

du 3 octobre 2013

---

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève décrète ce qui suit :

## **Chapitre I            But et champ d'application**

### **Art. 1            But**

<sup>1</sup> La loi a pour but de contribuer à l'aménagement des départs à la retraite.

<sup>2</sup> La loi instaure le versement d'une rente-pont AVS, financée par l'employeur, en cas de prise de retraite anticipée avant l'âge donnant droit à une rente AVS.

<sup>3</sup> La retraite anticipée peut être prise par démission ou réduction du taux d'activité. Le temps de travail résiduel doit être de 50% minimum.

### **Art. 2            Champ d'application**

<sup>1</sup> La loi s'applique aux membres du personnel de l'Etat et des institutions de droit public dont les rapports de service sont régis par la loi générale relative au personnel de l'administration cantonale, du pouvoir judiciaire et des établissements publics médicaux, du 4 décembre 1997, ou par une loi de fondation de l'institution s'y référant obligatoirement.

<sup>2</sup> Elle est également applicable aux membres du personnel dont les rapports de service relèvent de la loi sur l'instruction publique, du 6 novembre 1940, de la loi sur l'université, du 13 juin 2008, et de la loi cantonale sur les Hautes écoles spécialisées, du 19 mars 1998.

#### ***Exclusions***

<sup>3</sup> Les personnes affiliées aux caisses de prévoyance des fonctionnaires de police, de la prison, des magistrats du pouvoir judiciaire et de la Cour des comptes, des conseillers d'Etat et du chancelier d'Etat ne peuvent bénéficier des prestations prévues par la présente loi.

## **Chapitre II            Conditions et octroi de la rente-pont AVS**

### **Art. 3 Conditions**

Un membre du personnel peut bénéficier d'une rente-pont AVS à la fin des rapports de service ou lors de réduction du taux d'activité si, cumulativement :

- a) il est âgé de 60 ans révolus, sauf pour les professions à pénibilité reconnue pour lesquelles il est de 58 ans;
- b) il est à plus de 6 mois de l'âge donnant droit à une rente AVS;
- c) il a travaillé sans interruption pendant les 10 dernières années au sein de l'administration cantonale ou auprès d'une institution au sens de l'article 2;
- d) il n'est pas au bénéfice de prestations d'invalidité au sens de la loi fédérale sur l'assurance-invalidité, du 19 juin 1959, ou d'une institution de prévoyance, pour l'activité dont il démissionne. Si une demande d'invalidité est en cours, l'employeur doit en être informé.

### **Art. 4 Autorité compétente et procédure**

<sup>1</sup> L'autorité ou l'organe compétent pour mettre fin aux rapports de service en cas de retraite ordinaire l'est également pour octroyer les prestations de la présente loi.

<sup>2</sup> Le membre du personnel qui entend bénéficier des prestations de la présente loi adresse une demande écrite dans les délais et selon la procédure fixée par le Conseil d'Etat.

### **Art. 5 Prise de retraite anticipée par réduction du taux d'activité**

Une rente-pont AVS partielle peut être octroyée si la réduction du taux d'activité n'occasionne pas d'inconvénients en termes d'organisation et de délivrance de prestations au public.

## **Chapitre III Montant et versement de la rente-pont AVS**

### **Section 1 En général**

#### **Art. 6 Modulation en fonction de l'activité exercée**

<sup>1</sup> Les membres du personnel dont l'activité répond aux critères de la pénibilité physique, au sens de la loi instituant la Caisse de prévoyance de l'Etat de Genève, du 14 septembre 2012, sont mis au bénéfice de prestations leur permettant de prendre plus tôt une retraite anticipée.

<sup>2</sup> Si les activités qui remplissent les critères de la pénibilité physique ont été accomplies avant les 10 dernières années précédant la prise de retraite anticipée, au service d'un autre employeur, au sens de l'article 2, que

l'employeur actuel, il incombe au membre du personnel de rechercher et produire des preuves écrites.

### **Art. 7 Montant total**

Un montant correspondant à la rente de vieillesse maximale AVS peut être versé 36 fois en cas d'activité sans pénibilité physique et 48 fois en cas d'activité avec pénibilité physique.

### **Art. 8 Montant mensuel**

<sup>1</sup> En vue du calcul du montant mensuel de la rente, le membre du personnel informe l'autorité compétente de la période pendant laquelle il désire toucher la rente-pont AVS.

<sup>2</sup> Dans tous les cas, la rente-pont AVS mensuelle ne peut pas dépasser le montant de la rente de vieillesse maximale AVS en vigueur au moment du versement.

### **Art. 9 Versement et adaptation de la rente-pont AVS**

<sup>1</sup> Les rentes-pont AVS sont versées mensuellement dès la fin du droit au traitement ou le début de la retraite anticipée partielle.

<sup>2</sup> La rente-pont AVS suit l'adaptation de la rente de vieillesse maximale AVS.

### **Art. 10 Activité à temps partiel**

#### *Avant la retraite anticipée*

<sup>1</sup> Si le taux moyen d'activité au sens de la loi instituant la Caisse de prévoyance de l'Etat de Genève, du 14 septembre 2012, est inférieur à 100%, le montant de la rente-pont AVS est calculé au prorata de ce taux.

#### *Après la prise de retraite anticipée*

<sup>2</sup> En cas de prise de retraite anticipée par réduction du taux d'activité, le montant, calculé selon l'alinéa 1, est versé au prorata de la réduction du taux d'activité.

#### *Pendant la retraite anticipée*

<sup>3</sup> En cas de modification du taux d'activité, le taux de l'alinéa 1 reste inchangé.

## **Section 2 En cas d'activité sans pénibilité physique**

**Art. 11**      **Durée de versement*****Pendant 3 ans ou moins***

<sup>1</sup> Le montant de la rente-pont AVS mensuelle est égal à celui de la rente de vieillesse maximale AVS.

***Pendant plus de 3 ans***

<sup>2</sup> Le montant de la rente-pont AVS mensuelle est égal à la somme correspondant à 36 fois la rente de vieillesse maximale AVS répartie sur le nombre de mois choisi.

**Section 3**                      **En cas d'activité à pénibilité physique****Art. 12**      **Pénibilité physique intégrale**

<sup>1</sup> Les membres du personnel ayant accompli des activités qui remplissent les critères de la pénibilité physique pendant 5 ans, de manière continue ou non, au service d'un employeur, au sens de l'article 2, bénéficient de 12 mois de rente-pont AVS s'ajoutant aux 36 mois de base.

<sup>2</sup> Le montant total maximum de la rente-pont AVS correspond à 48 fois le montant de la rente de vieillesse maximale AVS.

**Art. 13**      **Durée de versement*****Pendant 4 ans ou moins***

<sup>1</sup> Le montant de la rente-pont AVS mensuelle est égal à celui de la rente de vieillesse maximale AVS.

***Pendant plus de 4 ans***

<sup>2</sup> Le montant de la rente-pont AVS mensuelle est égal à la somme correspondant à 48 fois la rente de vieillesse maximale AVS répartie sur le nombre de mois choisi.

**Art. 14**      **Pénibilité physique réduite**

En cas d'activité à pénibilité physique pendant moins de 5 ans, chaque mois d'activité à pénibilité physique effectué donne droit à un supplément correspondant à 0,2 mois de rente-pont AVS s'ajoutant aux 36 mois de base.

**Chapitre IV**                      **Activité postérieure, interdiction du cumul de revenus**

## **Art. 15      Activité postérieure au départ à la retraite anticipée**

<sup>1</sup> Les membres du personnel au bénéfice d'une rente-pont AVS après une retraite anticipée par démission ne peuvent plus occuper de fonction permanente au sein de l'Etat ou d'une institution publique au sens de l'article 2 de la présente loi.

<sup>2</sup> Les bénéficiaires de rentes-pont AVS qui accomplissent une activité rémunérée ont l'obligation de l'annoncer à l'entité versant la rente.

<sup>3</sup> La rente-pont AVS est diminuée, voire supprimée, pendant la période d'occupation, à hauteur du montant du traitement perçu.

<sup>4</sup> Les bénéficiaires d'une rente-pont AVS ne peuvent pas cumuler celle-ci avec une prestation pour invalidité de l'assurance-invalidité ou d'une caisse de prévoyance couvrant la perte d'activité compensée par la rente-pont AVS.

<sup>5</sup> Les bénéficiaires d'une rente-pont AVS ne peuvent pas cumuler celle-ci avec une quelconque prestation de l'assurance-chômage.

## **Chapitre V      Répétition de l'indu et contentieux**

### **Art. 16      Prestations touchées sans droit**

<sup>1</sup> Les prestations indûment touchées doivent être restituées. La restitution ne peut être exigée lorsque l'intéressé était de bonne foi et qu'elle le mettrait dans une situation difficile.

<sup>2</sup> Le droit de demander la restitution s'éteint un an après le moment où l'entité versant la rente-pont AVS a eu connaissance du fait, mais au plus tard 5 ans après le versement de la prestation. Si la créance naît d'un acte punissable pour lequel le droit pénal prévoit un délai de prescription plus long, celui-ci est déterminant.

### **Art. 17      Contentieux**

<sup>1</sup> La fixation du taux d'activité en cas de retraite anticipée partielle est une mesure d'organisation du travail et ne peut être attaquée en justice.

<sup>2</sup> Un recours hiérarchique est ouvert contre la fixation du taux. Le membre du personnel peut porter l'affaire, dans un délai de 30 jours, devant l'instance hiérarchique supérieure à l'autorité compétente qui a fixé le taux. Si l'autorité compétente est le Conseil d'Etat ou la plus haute instance de l'institution, aucun recours n'est ouvert.

## **Chapitre VI      Dispositions finales et transitoires**

**Art. 18**      **Clause abrogatoire**

La loi instaurant des mesures d'encouragement à la retraite anticipée, du 15 décembre 1994, est abrogée.

**Art. 19**      **Entrée en vigueur**

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

**Art. 20**      **Dispositions transitoires**

<sup>1</sup> Les rentes versées au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi conformément à la loi instaurant des mesures d'encouragement à la retraite anticipée, du 15 décembre 1994, restent inchangées.

<sup>2</sup> Elles sont adaptées conformément à l'article 14A de la loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers, du 21 décembre 1973.

<sup>3</sup> L'article 15, alinéas 1 à 4, de la présente loi s'applique aux membres du personnel bénéficiant de rentes en cours au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi.

<sup>4</sup> L'article 16 de la présente loi s'applique aux membres du personnel bénéficiant de rentes en cours au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi dans la mesure où il leur est plus favorable.

<sup>5</sup> Jusqu'au 31 décembre 2013, les membres du personnel peuvent bénéficier des prestations prévues par la loi instaurant des mesures d'encouragement à la retraite anticipée, du 15 décembre 1994, aux conditions prévues par cette dernière, à l'exception de la condition d'âge, qui est portée à 58 ans.

<sup>6</sup> Jusqu'à la mise en application de la nouvelle évaluation des fonctions résultant du projet Système COmpétences Rémunération Evaluation (SCORE), la rente-pont AVS mensuelle est au minimum égale à 20% du dernier traitement mensuel de base, à l'exclusion de toute indemnité.

**Art. 21**      **Modification à une autre loi**

La loi concernant le traitement et les diverses prestations alloués aux membres du personnel de l'Etat, du pouvoir judiciaire et des établissements hospitaliers, du 21 décembre 1973 (B 5 15), est modifiée comme suit :

**Art. 23      Traitement doublé lors de la mise à la retraite (nouvelle teneur)**

<sup>1</sup> Lors de leur mise à la retraite, et après au moins 10 ans d'activité au sein de l'administration, les membres du personnel reçoivent leur dernier traitement mensuel doublé.

<sup>2</sup> Le dernier traitement des membres du personnel qui touchent une rente-pont AVS n'est pas doublé.